



# NEDELIOJ SUEJO 4 METAI KARES

## Prancuzai = Amerikieciai dar vis musa teutonus.

### TURKAI SUSIKIRTO SU TEUTONAIŠ.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 1, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Turkija susikirto su Berlynu, pranešama.

Londonas, 30 d. liepos. Santikiai tarpe Vokietijos ir Turkijos tapo pertraukti, anot tiesioginių informacijų iš Constantinopolio. Tas tapo pranešta Copenhageno korespondento Exchange Telegraph Company'ai.

Sujudimas prieš Vokietiją, raportas toliau sako, kilo ypač po šios savaitės nuotikių.

Vokiečiai neseniai pareikalavo skraiduolio Hamidieh, vienatinio Turkijos didelio laivo, kaip atlyginimo už Breslau, savo laike vokiečių skraiduolio, kuris tapo sunaikintas Dardaneluose, budamas po Turkijos vėliava. Nepaisant Turkijos protesto, Hamidieh išplaukė į Sebastopolį su Vokietijos plevėsuojančia vėliava.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 1, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Talkininkų pasiuntiniams atsakyta prieglauda Archangelske.

Kandalaska, Rusijos Laplandas, 30 d. liepos. Asociatėd Press'a. — Talkininkų Ambasadoriams, kurie neseniai iškeliavo iš Vologdos į Archangelską, neleista apsistoti Archangelske ir jie atvyko į Kandalaską.

Ambasadros apleido Vologdą 25 d. liepos, atsakančiai bolševikų užsienių ministerio Ciđerino laiško, kuriame apreiškta, kad jie eą dideliame pavojuje ir sekančią dieną Vologdos bombardavimas gresė. Jis ragino ambasadors atvykti Maskvon, tečiaus ambasadoriai nutarė keliaut Archangelskan, iš kur jie tikėjosi susišinoti su savo valdžiomis.

Archangelske sovietas, elgdamos pagal įsakymus iš Maskvos, atsakė užsienių reprezentantams buveinė, tečiaus parūpino jiems du mažu rusų laivu, kuriais jie išplaukė 28 d. liepos po Rusijos žuklalaivio konvojum į prietikingą kelionę per Baltąsias jures.

Nakčia, kuomet jie apleido Archangelską buvo pranešta Maskvos valdžią davus įsakymą sustabdyt ambasadorių išplaukimą.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 1, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Japonija ir Amerika skubina projektą padėt Čekams-Slovakams.

Associated Press'a. Washingtonas 31 d. liepos. Pasitarimai tarpe talkininkų viešpatijų, Japonijos ir Suvienytų Valstijų, Siberijoje sulig pagalbos Čeko-Slovakams padarė kitą žingsnį. Informacijos, Japonų valdžios ieškos, sulig nekurių Amerikos pasiulymu, kad nušviesti tikslą bendro veikimo, tapo Valstijų Departamento suteiktos. Tas vėl pastato visą dalyką prieš Japonijos užsienių ofisą, kuri turi nuspresti, ar Amerikos pasiulymas dabar užtektinai subrendęs, kad gvarantuoti veikimą. Japonija ir talkininkai tobulina prisiruošimus organi-

zuotai kariškai spēkai. Dėl savo artumo nuo Siberijos Japonija ir Kynai buvo pirmiausiomis šitame darbe su pilna militarių komandantų kooperacija.

Nors dėl strateginių priežasčių visa prisiruošimų rūšis negali būt nupiešta, apskritai manoma, jog ant tų dviejų šalių bus uždėta našta parūpinti didesnę dalį by kokios reikalingos kariškos spēkos.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 1, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Ex-carą paremta, kad galėtų sutikt savo likimą.

Amsterdams, 31 d. liepos. Gavęs dvi valandi laiko prisiruošti prie mirties, Nikolojus Romanov, buvęs Rusijos imperatorius buvo paimtas budelių tokiame prieslėgio padėjime, kad reikėjo jį paremti prie stulpo, sako Berlyno Local Anzeiger, kuri tarias gavus nuo augšto Rusijos asmens atskaitą apie imperatoriaus paskutines valandas.

Nikalojus tapo prikeltas 5-ą val. ryte dienoje savo nužadymo nekomisijonuotų opicierių ir šešių vyrų patrole.

Jam paliepta apsirengt ir tapo paimtas į kambarį, kur jam pranešta vietinio sovieto rodos nusprendimas. Jam pranešta, kad jis bus nužudytas už dviejų valandų.

Buvęs imperatorius, pridurta, priėmęs mirties pasmerkimo pranešimą su didele ramybe. Jis sugrįžo į savo miegrumį ir sukniubo savo sėdynėje.

Po kelių minutų paprašė kunigo, su kuriuo jam buvo leista pasilikti vienam, po tam jis parašė kelis laiškus.

Kada eskorta atėjo paimti jį ir nužudymo vieta, Nikolojus mėgino pasikelti nuo kedės, bet nepajiegė, kunigas ir kareivis turėjo jam padėti atsistot. Pasmerktais ejo laiptais sunkiai ir sykį parpuolė.

Kadangi jis nepajiegė be paramščio stovėti, kuomet atėjo nužudymo laikas, jį paremta prie stulpo. Jis pakėlė rankas, regimai, norėdamas kalbėti, tečiaus karabinai pakalbėjo, jis parpuolė negyvas.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 1, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Ispanijos rumas gedi po ex-carui.

Madridars, 31 d. liepos. Oficialis žurnalas apreiškia, kad Ispanijos karaliaus rumas užlaikys galavą per 30 dienų po Nikolajui Romanovui, buvusiam Rusijos imperatoriui.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 1, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Prancijos „kovoianti kunigai“.

„Prancuzų armijoj yra apie 25.000 kunigų, bet tik 300 iš jų yra paskirti kariškais kapelionais“ rašo Maurice Barres savo knygoje „Prancijos Tikyba.“ Pradžioje karės tos skaitlinės buvo teisingesnės, nes per 4 karės me-

tus tūkstančiai prancuzų kunigų išmirė, palikdami mažai savo vietoje ipėdinių.

M. Barres savo knygoje cituoja anų kunigų gromatas, kurios parodo tikrai apaštališką uolumą. Teip kun. de Gironde, užmuštas 7 d. gruodžio 1914 m. rašo: „Numirti jaunam, numirti kunigui kareiviui atakuojant, einant pirmyn, pildant savo kunigiškas pareigas, rasi suteikiant išrišimą, pralieti savo kraują už Bažnyčią, už Pranciją, už savo draugus, už visus, kurių širdys pilnos tokių idealų kaip manoji ir už kitus kurie pažįsta tikėjimo laimę. „O kaip tai gražus daigtas!“

Daugybė kunigų, kurių visų negali išskaityti p. Barres mirė su tokiais pat jausmais.

Tik Rugsėjo mėnesyje Champagne laukuose Maurice suskaito 165 teip žuvusius kunigus; Verduno apygardoje 1916 m. žuvo garbingai 216 kunigų. Autorius sako, kad jis turėjęs 1917 m. pradžioje oficialę atskaitą, parodančią 3.744 kunigus, kariškos valdžios pripažintus pagerbimo ir pažymėjimo 6 arba 7 žvaigždėm ir palmom.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 1, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### 4 metai karės.

Didis susirėmimas prasidėjo 28 d. Liepos, kada Austrija apšaukė Serbijai karę. Per paskutinius 12 mėnesių buvo atsitikimai, kurie turėjo platesnę įtekme į pasaulį, nei įvykusieji metais pirmiaus. Visas pasaulis su atsidėjimu stebėjosi į Rusijos nuopuolį, Italijos sumušimą pereltą rudenį ir gigantiškus vokiečių užpuolimus ant talkininkų, taipgi talkininkų atkirtimą tų atakų, kada rodėsi jau vokiečiai tuč-tuč paims viršų.

Bet visų tų atsitikimų svarbą atsveria Amerikos išėjimas karėn. Visas pasaulis stebėsis nuolatos, kaip Amerika vienais ketvirtais karės metais atvežė per Didmarį suvirš milijoną apginkluotų kareivių.

#### DALYKU STOVIS PERNAL.

Pernykščių metų pradžioje laimikis šypsojosi į talkininkus. Anglai atstūmė vokiečius nuo garsios Hinenburgo linijos. Prancuzai drūčiai apsikasė pagal Chemin des Dames, į šiaurę nuo Aisne upės. Verduno atgarsiai pranešavo nepasisekimą vokiečių ginklui šitoje apygardoje. Italai laikė savo eiles prie Isonzo. Atnaujintas rusų „1 d. liepos pulkas“ atakavo austrų pozicijas Bukovinnoje ir Galicijoje.

Rugpiūčio ir Rugsėjo mėnesiuose 1917 m. girdėjosi, kad Rusija yra karės apsilpninta ir viskas aptyko ant linijos nuo Karpatų iki Baltijos jurių.

Vokios ir Austrijos augštoji komanda gerai žinojo apie karingumo stovį Rusijoj. Talkininkus pasiekė perspėjimai, kad Centralės valstijos išrenka geriausius kareivius iš Rusijos fronto ir sunaudosianti anuos atakui Vakaruo-



se. Vėliaus sužinota, jog rengiama atakas ant Italijos. Audra iškilo prie Caporetto 21 d. spalio ir beveik tuojaus visame Italų fronte sukelta betvarkė. Traukdami kalnų klonais, kur ne vienoje vietoje stovėjo neužganėdinti italių pulkai, vokiečiai iškart turėjo baisų pasisekimą. Išmintingi italių jenerolai ištraukė savo eiles nuo Isonzo, pirmiausias prie Tagliamento, paskiausias prie Piave, nuo kur galėjai beveik matyti Venecijos bokštus. Cia italių kariuomenė susitaisė savo eiles ir sudrūtino savo pozicijas, pasitraukdama iš Rhaetijos kalnų į Aziago augštumas. Atvykę Prancijos kareiviai pagelbon pradėjo sustabdyti priešą.

RUSIJOS NUOPUOLIS.

Tuomtarpu atsitikimai greit keitėsi Rusijoje. I. d. lapkričio, kada siautė ofensyva prieš Italiją, Kerenski, tuomet Rusijos ministeris, pranešė, kad Rusija esanti karės visai apsilpninta ir kad anos našta toliaus turės vieną talkininkai nešti.

In 7 dienas potam Kerenski buvo išmestas bolševikų, o Austrijos ir Vokios valdžios tuoj pradėjo derybas su Rusija apie taiką. 30 d. lapkričio bolševikai paskelbė, jog Rusija pasitraukia iš karės ir kvietė talkininkus, kad ir anie prisidėtų prie derybų apie kovos užbaigimą.

Rusų ir vokiečių atstovai suėjo Brest Litovske 22 d. gruodžio ir išreiškė vieną kitiems taikos sąlygas. Iš kart nesisekė tarybos ir konferencija išsiskirstė 11 d. sausio. Tuomtarpu nuo Rusijos atsiskyrus išaugo nauja Ukrainos respublika, su teritorija nuo Rumanijos, Galicijos slenos ir Juodųjų Marių iki Cholmui Lenkijoje. Centralės valdžios sudarė taiką su taja respublika pabaigoje sausio 1917 m. Bolševikams nesuitaikant su vokiečiais šie išnaujo pradėjo kariuoti 8 d. vasario ir jų kariuomenė pradėjo eiti tolyn.

LIETUVIŠKOS BRASTOS SANDARA.

Tas privertė atnaujinti taikos derybas ir Lietuviškojoje Brastoj pasakyta bolševikams, kad Vokia pripažįs Lenkijos karaliją, Ukrainos respubliką, Suomijos neprigulmybę ir atskiras valstijas — Lietuvos, Estonijos ir Livonijos. Turkijai kaipo Vokios talkininkei suteikta daug žemių ir rytus nuo Juodųjų marių, su Batumo, Karso ir Erivano apygardomis.

Kada bolševikai ir Vokia pasirašė ant taikos sutarties, talkininkai nustojo vilties, juog Rusija pasiliks karėje, ir pradėjo stiprinti savo frontą vietose, kur Berlynas ir Viena manė dideliais atakais priversti prie taikos.

Rumanija kapituluoja. Rumanija pasijuto kritiškame padėjime, kada didesnė jos teritorijų dalis buvo užimta vokiečių, austrų ir bulgarų kariuomenės, o čia rusų bolševikų valdžia atvirai grumojo jai. Rumanijos kariuomenė pasitraukė Vasario ir Kovo mėnesiuose į Bessarabijos, dali Ukrainos respublikos ir buvo iš visų pusių apsupta priešų. Pagaliaus 6 d. gegužio Rumanija pasirašė ant taikos sutarties su centrale valstijom.

Sulyg tą sutartį Rumanija palydėjo Dobrudzosa provincija, į pietus nuo Dunojaus, kurią buvo igijusi po Balkanų kare, teipgi sutiko nustatyti savo vakarų rubežių. Teutonams reikalaujant sutiko ant ekonomiškių atmainų Vokios naudai.

8 d. Sausio prezidentas Wilson, kalbėdamas Kongrese, kad Suv. Valstijų turi žinoti, vardan ko kalba Vokios valdimieriai. Ta kalba buvo papildymu anglų premijiero Lloyd George'o kalbos parlamente 5 d. Sausio.

Ant šitų kalbų atsakė Vokios kancleris von Hertling ir grovas Cernin. Pastarasis linko prie taikos, gi pirmasis paminėdamas „gerą vokišką kardą“ parodė, jis kalbąs varde vokiečių militaritū.

KETURI PRINCIPAI APSKELBTI.

Ant šitų atsakymų vėl atsakė prezidentas Wilson kongrese 11 d. Vasario, paduodamas keturis principus, ant kurių turėtų pasiremti taika. Štai tie principai:

Galutina sutartis turi būti paremta ant tikros teisybės.

Tautų ir provincijų negalima parduoti kaipo kokių daigtu.

Kiekviena sulyg teritorijų sutartis turi būti naudai anose gyvenančių žmonių.

Gerai išreikštoms tautiškomis aspiracijoms reik užgana padaryti, atsižvelgiant į taiką ateityje.

Papiežius Benediktas savo pastoraleje gromatoje Velykose ragino pasaulio tautas prie taikos, bet be pasekmės. Popiežiaus įsakymu visose pasaulio bažnyčiose buvo pamaldos už taiką Petrinėse 29 d. birželio.

Balandžio mėnesyje Paryžius paskelbė, juog Austrijos ciecorius Karolis rašė savo giminaičiui gromatą, kurioje pripažino Prancijos teises sulyg Alzacijos ir Lotaringijos ir užsiminė, kad maloniau būtų išgirsti užsiminimas apie taiką. Dėlei šitos gromatos grovas Ozernin, Austrijos užrubežio reikalų ministras turėjo pasitraukti iš urėdo.

Vėliausiai apie taiką kalbėjo Reichstage Vokios Dr. von Kuehlman, užrubežinių dalykų ministeris ir kancleris von Hertling. Pirmojo išsitarimas, kad kardu negalima busią igyti taiką, privertė aną prie rezignacijos; von Hertling savo kalboje pasakė, kad taikos negali būti, kol Vokios priešai manys apie sunaikinimą jos.

21 d. Kovo vokiečiai pradėjo ataką nuo Arras šiaurėje iki La Fere pietuose sukonzentruodami didžiausią užpuolimą ant anglų jenerolo Gough kariuomenės ties Quentin.

Anglų armija turėjo pasitraukti atgal. Per 8 dienas

vokiečių minios ėjo per buvusią talkininkų liniją, sulyginta atkirsti anglus nuo prancuzų. Paskui su stota; vokiečiai pasivarė 35 mylias ant 50 mylių fronto, kol juos sulaikyta.

FOCH VYRIAUSIAS KOMANDOJE.

Viduryje ofensyvos link Amiens talkininkai padarė labai svarbią atmainą. Jie paskyrė jen. Foch, pirmosios Marnos kovos didvyri jeneralissimo visų talkininkų kariaunų Vakaruose t. y. Italijoje ir Prancijoje.

Nuo 14 d. birželio iki 15 liepos vokiečiai nustatinėjo savo kariaunas ir vėl užpuolė.

Sitą kart atakavo nuo Chateau Thiery į rytus, aplinkui Rheims miestą į šiaurę, o paskui upės Vesle paupiu iki Prunay, toliaus į rytus iki Massiges. Sitas atakas pasirodė smarkiausias šių metų vokiečių užpuolimu.

Vokiečių kariaunos persikėlė per Marne'os upę plačiu frontu, bet negalėjo prasimušti per amerikiečius ties Chateau Thiery ir neįstengė greit avansuoti į rytus. Ant šiaurinio Marne'os kranto jie pasivarė pirmyn teipgi tarp tos upės ir Rheimso kalnų. Rodėsi, kad jie pasieksią Epernay.

FOCH'O KONTRATAKAS.

Bet čia jen. Foch padarė kontrataką, kuris dar tebedaroma. Amerikos ir Prancijos kariaunos užpuolė vokiečius tarp Fontenoy, prie Aisne upės, į vakarus nuo Soissons ir Belteau.

Teip smarkus buvo šis atakas, kad vokiečiai greit pasitraukė atgal kol negaus pagelbos nuo rezervų.

Bet talkininkų atakavimas buvo teip greitas, kad grėisė vokiečiams pietuose ir šie pradėjo trauktis atgal per Marne 19 d. liepos. Nedėlioje 21 d. liepos amerikiečiai ir prancouzai inėjo į Thiery ir toliaus stumė vokiečius.

Nuo tada talkininkai nuolat ima viršų, nors iš lėto, nevien į pietus nuo Soissons bet ir į šiaurę nuo Marne upės teipgi tarpe tos upės ir Rheimso. Atrodo, kad vokiečiai visai pasitrauks iš šito sektoriaus.

GALUTINE APZVALGA.

Suv. Valstijos išleido tris Laisvės paskolas, iš kurių surinko \$10.788.541.900 dol. Viso karės išlaidų Suv. Valstijom pasidarė pasak atskaitas \$18.800.000.000 dol. Nuo išėjimo į karę Suv. Valstijos paskolino takininkams \$6.091.590.000 dol. Anglijai karė lėšavo iki 2 d. gruodžio 1917 m. 6.242.000.000 svarų (suvirš 31 bilijoną dolerių), Prancijai kiek mažiau. Sulyg paskiausias raportus Vokietija išleido karės paskolų 31 bilijoną dolerių.

Daug buvo rašyta apie maištus kariaujančiose valstijose. Maištai ir kraujo praliejimai įvyko daugel kartų Vokioje ir Austrijoje pereitą pavasarį ir vasarą ir nėra abejonės, kad slaviškos Austrijos tautos pilnos pasišaušimo.

Airija pradžioje gegužio patraukė visų atydą, kad suminta suokalbis ant vokiečių naudos ir laiką į niekus paversta, suareštavimu 78 Sinn Fein vadų. Neseniai teko girdėti apie neužganėdinimą anglais Pietinėje Afrikoje, bet tas neužganėdinimas nuslopinta.

Rusijai žlugus talkininkai rūpinosi kaip padėti žmonėms, kuriuos vokiečiai nori išnaudoti. Išsodinta ant Murmano arba Kola pamaro anglų, prancuzų ir Amerikos kariaunos šiaurėje. Ta kariauna nesikovė aktualiai, vien rūpinosi apgynimu talkininkų savasties, išloduotos iš laivų pirm nei Rusija pasitraukė iš talkininkų tarpo.

Siberijoje apsiereiškė aiškus prieš bolševikus judėjimas kuris susidarė aplinku ičekus-slovakus karės imtinius, apsiginklavusius ir kovose pergalejusius bolševikus. Apšaukta nauja valdžia po globa jenerolo Horvatho, kynų Rytinio gelžkelio prezidento. Japonų, Anglų ir Amerikos jureiviai jau keli mėnesiai išsodinti iš laivų prižiuri tvarką Vladivostke.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 1, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrogradas aimano miestas.

(Associated Pressos korespondento). Petrogradas, 15 d. liepos. Petrogradas tai aimano miestas ir arti badmirio. Daugel mėnesių gresusi bado šmėkla jau pakirto tūkstančius. Didelė dauguma iš 2.000.000 asmenų dabar susikimšusių kadaisiai išdidžioj Petro Didžiojo sostinėj, žino ką reiškia būti be maisto ir žino, kad žiema ateina galda su didesniu paaršinimu.

Zmonės kalba, svajoja — ir kada jie gali—valgo. Ilgos eilės formuojasi rytai prieš krautuves, kad nusipirkti maisto. Tūkstančiai šturmuoja ateinančius traukinius baisioje spustyje dėl maisto, atgabento kaimiečių ir keliaujančių vertelkų. Pas kiekvienos krautuves prysakinis langus, kur maisto daigtai išdėti, žmonės stovi ir žiuri išsiilgusiai išmeigę akis į langinyčias.

Petrogradas taipgi yra miestas su pilnais kšieniais pinigų be vertės. Pinigų presos dirba viršaus laiko ir algos kyla, tečiaus nieks negali susilyginti su kylančiomis kainomis.

GATVES PILNOS PARDAVEJU.

Nevskio Prospektas, Petrogrado gatvė, tai puikus vaizdas miesto susirupinimo maistu. Sitame baltų nakčių sezono, kiekviena valanda iš dvidešimties diena—šviesos mato nuo vieno gatvės galo iki kitam vertelkas pardavinėjant pyragaičius, čokolėdą, cukerkas ir idomius mažus skauradainius „blynais“ vadinamus, taipos cukrų

gabalėliuose iš saugiai sergiamų mažų dėželių.

Zmonės, kurie pirma turėjo limuzinų ir gyveno panašiuose ir palocius namuose palei Nevą, pardavinėja cukerkas ir biskvitus gatvėse, kad pelnytų sau duoną. Jų klijentai—pertekę matrosai ir darbininkai, kurie perka biskvitus augščiausiomis kainomis, net jie, kartais negali gaut duonos.

Kai kurie tų Nevskyje yra merginos, gražios, ir jos vaikščioja ilgai gatvėse per dieną, o nakčia prašo mažo krasos ženklelio, — kuris dabar Rusijoje eina už pinigą — užtai, kad jos alkanos. Taipgi esama ten kitokių merginų, ir jų skaičius kasdieną auga, kurios neelgetauja iš tikrųjų, bet išrodo geidulingomis ir alkanomis ir parsidavinėja pačios save vietoj biskvitų, čokolados arba laikraščių ištvirkusiems matrosams ir besąžyningiems spekuliantams.

Viena Rusijoje paslaptis, tai kame gatviniai biskvitų ir pyragėlių pirkliai gauna daigtus, kuriuos jie pardavinėja. Absoliučiai nera miltų, o duonos porcija asmeniui, kurią kartais gauna, o kartais ne, tik pusė svoro dienai proletariui, o buržuazui svoro viena aštunta dalis dienai. Duona juoda ir sunki, jos medžiaga neaiški. Cukraus negalima gaut krautuvese. Namuose, arkliena, džiovinėti kopūstai ir kiek duonos skiriama, tai vyriausias daugumai maistas. Kiaušinių, sviesto ir pieno kainos neapsakytai augštos ir jų suvis mažai.

REIKIA TURTU KAD PRAGYVENTI.

Pirma, 200 rublių mėnesiui ineiga tai buvo, sulyginamai, puošnumas. Dabar, atsakančiai geriausių apyskaitų, kad užlaikyti šeimyną iš trijų, reikia nuo 2.500 iki 3000 rublių mėnesiui. Dauguma Petrogrado šeimynų, net vis kilant algoms, gauna mažiau nei po 1000 rublių mėnesiui. Tečiaus ir turtingi kenčia bado vargą, nes transportacija sugadinta ir miestas atkirstas nuo Ukrainos, savo vyriausios miltų bei cukraus produkavimo teritorijos ir nuo artimų Suomų bei Baltiškų valstijų, kurios pirma patiekdavo sviesto, pieno, kiaušinių ir daržovių.

Miesto didžiausiuose viešbučiuose, kaikuriuose pirma buvusiu Europos blizgaviečių, nėra elektrikos šviesos, nėra elevatorių (keltuvų) nei karšto vandens ir, apskritai, nėra maisto. Pietūs vienoje geresnių restauracijų šiandien kainuoja 40 rublių.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 1, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Vilniun atvažiavo iš Petrapiilio Lietuvų Vyriausios Tarybos Rusijoje delegacija.

Lietuvių Vyriausioji Taryba Rusijoje, rūpindamasi nustatyti ryšius su Vyriausioju Lietuvos Valstybės organu — Lietuvos Taryba — ir išaiškinti tremtinių gražinimą Tėvynėn, o taip-pat evakuotojų istaigų, pasiuntė delegaciją, į kurią įeina šie žmonės: dr-as Jurgis Alekna — Liet Vyr. Tar. Rusijoje narys ir Lietuvos Ukio Rumų vice-pirmininkas; buvęs lietuvių atsarginio batalijono Smolenske pulkininkas Jurgis Kubilius; gamtininkas Tadas Ivanauskas — Liet. Ukio Rumų narys, liet. gimnazijos mokytojas Petrapiilyje Honorata Ivanauskienė Petrapiilio Liet. Tarybos narys; juristas Aleksandra Zilinskas — Lietuvų Petrapiilio Dr-jos nukentėjusiems nuo karės šelpiti pirmininkas, Lietuvos Ukio Rumų sekretorius ir Lietuvų Evakuacijos komisijos narys; paštininkas Juozas Kerys — Lietuvų krasininkų ir telegrafistų organizacijos pirmininkas ir Lietuvų Evakuacijos Komisijos narys; agronomas geležinkelininkas Antanas Jucevičius — Lietuvų geležinkelininkų Sanjungos pirmininkas ir Liet. Evak. Kom. narys.

Ši delegacija, atlikus visus formalumus su vietine vokiečių valdžia, bus oficialiai priimta Lietuvos Tarybos Prezidijum.

Iš Bobruisko, kuris yra lietuvių komandanto Vaitiekūno valdomas sutartinai su vokiečių valdžia ir lenkų legionais, atvyko vietinės Lietuvų tautos Tarybos narys ir šelpiamojo komiteto igaliojinis agronomas Sergijus Klimas. Jo uždavinys tuo tarpu palengvinti grįžimą Bobruisko pabėgėlių ir pargabenti Lietuvon arklių.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 1, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Šis-tas iš lietuvių - tremtinių gyvenimo Daugpilyje (Dvinske arba Dinaburge).

Daugpilyje lietuvių nuolatinį mieste gyventojų nedidelis skaičius, bet nuo pat karo pradžios čia daug apsigyveno tremtinių iš Lietuvos. Daug atsirado vaikų našlaičių, kurie ne tikrai neturėjo tėvų, bet genčių ir pažįstamų. Betgi jie nepasiliko gatvėje, o buvo surinkti į vaikų prieglauda, kurią laikė Lietuvų Draugija nukentėjusiems nuo karės šelpiti, Daugpilio skyrius.

Nuo pat karės pradžios lietuvių tremtinių buvo suregistruota aie 3000 su viršum. Vargingai gyvenantiems buvo duodama pašalpa. Vaikų prieglaudoje buvo apie 200, kurie buvo aprūpinti ne tik maistu, bet kartu mokomi, lavinami ir padoriai auklėjami. Nemažas jų skaičius lankė mokyklą, kuri minėtos draugijos nuo pat karės pradžios buvo įkurta. Mokino liaudies mokytojai lietuviai. Daugpilio skyriui lėšų duodavo Lietuvų Centro Komitetas Petrapiilyje, vėliau Voroneže.



1917 m. lapkričio 3—5 d. Daugpilyje buvo lietuvių karininkų 5-tos armijos suvažiavimas. Jame dalyvavo apie 60 atstovų: gydytojų, oficerių, valdininkų ir kareivių. Buvo daug rimtų pasikalbėjimų apie Lietuvos ateitį: nutarta steigti lietuvių pulkai, išrinktas vykdomasai komitetas, kuris trumpu savo gyvenimo metu nemaža pasidarbavo lietuvių karininkų ir tremtinių naudai. Karės metu beveik iš visos Rusijos lietuviai siųsdavo laiškus Lietuvon per komitetą, iš kurio jie budavo nešami per apkasus vokiečių pusėn.

Nuo 1917 m. gruodžio m., kas kartą vis daugiau paleidžiant kareivių iš rusų kariumenės, Dvinską pripildė tremtinių, kurie čia veržėsi, norėdami greičiau pagrįžti Lietuvon. Kadangi ne vieni lietuviai, bet ir visi tremtiniai iš užimtų vietų su šeimynoms ir vaikais čia susitelkė, o namo grįžimas dar nebuvo visai aiškus, be to, buvusios tremtinių organizacijos neturėjo tiek pajėgų, kad galėtų visus tremtinius aprūpinti butu ir maistu. Todėl kilo opiausias dienos klausimas: kur juos dėti, kuo maitinti? Atsišaukimai per laikraščius: „nevažiuokit, dar palaukit, nes grįžimo namo klausimas dar neišrištas“ — mažai buvo girdimi. Kitas, net geriausią vietą palikęs, bėgo, sakydamas: „gal pavyks pereiti per apkasus—ir jau būsiu namieje, nes jau ketvirtai metai, kaip nieko nežinau apie namiškius.“

Sis opus klausimas daugiausia rūpėjo lietuviams, lenkams, latviams ir žydams. Taigi šiuo klausimu įvyko tarptautinis karininkų organizacijų bloko posėdis, kuriame išrinktas „Vakarų Demobilizacijos Komitetas tikslu — rūpintis vien tik tremtinių reikalais: jų būvio pagerinimu, maistu, butu, o galintiems dirbti — darbu, ir grįžimą namo. In komitetą proporcingai įėjo po 2 atstovus nuo kiekvienos organizacijos. Demobilizacijos komitetas tuoju griebėsi darbo: steigė tremtiniams prieglaudą, maitinimo punktus.

Šių metų vasario 14 d. apskelbus visuotinę demobilizaciją Rusijoje, buvo įsakymas likviduoti visos karininkų tautinės organizacijos. Tuomį įsakymu ir Lietuvių 5-tos armijos karininkų komitetas nustojo gyvavęs. Nors du atstovai iš karininkų komiteto buvo įję į demobilizacijos komitetą, bet to pasirodė permaža, kadangi buvo manyta, kad visi karo tautiniai komitetai, apskelbus demobilizaciją, — paliks Demobilizacijos Komiteto skyriais ir bendrai varys darbą demobilizacijos su Centro Komitetu.

Tokiose aplinkybėse Lietuvių Karininkų Komitetas, norėdamas duoti savo veikimo apyskaitą, stengėsi susaukti visuotinį lietuvių tremtinių, gyvenančių Dvinske, susirinkimą ir išgirsti iš jų pačių, ko jie trokšta ir ką mano apie laukiamą gal dar daug sykių sunkesni ūionai atvykstančių lietuvių tremtinių padėjimą.

Vasario 17 d. įvyko lietuvių tremtinių ir buvusių Daugpilyje karininkų susirinkimas. Dalyvavo apie 300 žmonių. Dienos tvarkoje buvo pastatytas svarbiausias klausimas — reikalas organizuoti grįžimas tėvynėn, pagalba atvykstantiems Daugpilin lietuviams tremtiniams. Kalbėjusieji tuo reikalu nurodo, kad grįžimo metas jau atėjo ir kad reikia tas grįžimas tvarkyti, nes Daugpilin diena dienos plaukia vis nauji ir nauji tremtinių šimtai: kad reikia organizuoti prieglaudos ir maitinimo punktai, tai-pat išaiškinti klausimas, kada galima važiuot namo. Be to, kalbėjusieji nurodė, jog būtina yra susižinoti su tam tikromis įstaigomis, kad Lietuvon galima būtų grąžinti nors dalis to turto, kauris karės pradžioje iš ten buvo paimtas rusų valdžios, labiausiai — arkliai ir vežimai. Balsų dauguma organizacija pavadinta „Lietuvių Taryba Daugpilyje“.

Vasario 18 d. vokiečiams užėmus Dvinską, vėl padėjimas keitėsi. Kadangi Tarybos narių dauguma buvo iš buvusių karininkų, tad jie gavo išregistruoti pas vokiečių valdžią ir keletas jų pateko barakuose kartu su belaisviais (paskutiniu laiku vokiečių valdžia juos paleido), kiti, leidimus gavę, išvažinėjo į namus. Narių skaičiui žymiai sumažėjus, tuojuas koptuota reikalingą darbininkų. Taryba paėmė savo globon vaikų prieglaudą ir mokyklą. Paskutiniu kartu, kadangi Tarybos izde nė skatiko nėra, o skolų daugiau nei tūkstantis rub., tai vaikų prieglaudos mokyklos ir Tarybos padėjimas nelengvas. Mokytojai, algos negaudami, vis tik dar mokslo nepertraukia. Lankančių mokyklą berniukų ir mergaičių skaičius nemažas. Tokiam sunkiam padėjimui esant, pavyko surasti Panevėžyje vieta 20 vaikų, kur netrukus manoma mažus našlaičius išgabenti, o kurie jau didesni ir turi čia pat tėvus, nors vargingai gyvenančius, manoma grąžinti tėvams. To nežiurint, kasdieną ateina pusgyviai seneliai ir moters su mažais kudikiais ir prašo priimt į prieglaudą, arba duoti pašalpos, prieglauda vis dėlto žadama likviduoti.

Prieglaudos butas ir rakandai žadama palikti, nes yra žinių, kad netrukus iš Rusijos grįž Lietuvon įvairios prieglaudos ir bendrabučiai su moksleiviais ir turės Daugpilyje laikinai sustoti.

Daugpilyje daugybė lietuvių pabėgėlių ir buvusių ka-

reivių. Visi jie suvaryti į barakus (daržus aptvertus vie-lomis). Kasdieną jie kreipiasi į Daugpilio lietuvių Tarybą.

Jie laukia iš Lietuvos Tarybos, kad juos pasirūpintų paleisti. Jų tarpe yra visai nebuvusiu kariumenėje, o kad ir buvusiu, tai senai paleistų ar tai dėl ligos, ar dėl senų metų ir tt. Jie visi trokšta išvysti savųjų, samanomis apaugusių (o gal karo išnaikintų), bet numylėtų bakuzių, piktžolėmis apaugusių ir šoviniais suardytų dirvonų...

K. Zaibo-Rangis. (Iš „Liet. Aido“).

## TAUTOS FONDO SEIMAS.

Tarp 19 ir 25 d. rugpjūčio, Baltimorėje, Md., bus Tautos Fondo seimas.

Visi skyriai, surinkusieji nemažiau kaip 200.00 dol. į metus, turi teisę siųsti vieną delegatą. Skyriai, surinkusieji per metus žymiai daugiau, negu 200 dol. gali siųsti nuo kiekvieno \$500.00 po vieną delegatą.

Šiais metais Tautos Fondo seimas turės daug darbo. Nes pereinamais metais mūsų tautos reikalų iškilo begalo daug svarbių klausimų, į kuriuos atsiziuirint, reikės galutinai sutvarkyti nuolainius Tautos Fondo mokesnius, kad vėl neužgesintus sužibėjusį šiais metais Lietuvai vil-tį likti liuosai.

Tad lai visi T. F. skyriai svarsto, galvoja, kaip geriau paskatintus mūsų brolius prie duosnumo, apsidėjimo tautos reikalams nuolaininių mokesnių ir apskritai kaip geriau praplėtus visą Tautos Fondo veikimą.

Sumanymus siųskite Tautos Fondo sekretariatui arba tiesiog seimui.

Nauji Tautos Fondo skyriai:  
119 sk., Ashley, Pa., 120 sk., Wilmerding, Pa., 210 sk. Elizabeth, N. J.

Dauguma lietuvių naujokynių, kurise buvo laikomos T. F. prakalbos ar kitokios pramogėlės, jau beveik visai negirdėt. Daugelis jau pamiršo kas buvo kalbėta ir kartais net prizadėta aukoti, bet visa tai apleista.

Gi mūsų tautai, be mūsų pritarimo, be pasistengimo, kad išgavus liuosybę, nieks nepadės. Matome, kaip kitos tautos dirba išvien, kaip jos taisosi patikti taip ilgai pageidaujama taiką. Skaitome laikraščiuose apie lenkus, serbus ir kitus. Matome jų nuveiktus darbus, tečiaus nepagalvojame, kad tam darbui nuveikti reikia daug suvienytų spēkų. Jeigu norime gražios savo tautai ateities, tėvynėi Lietuvai neprigulmybės, turime ir stengtis surengti sau tokį likimą.

Matome, jog nemažai yra net kitataučių mums už jaučiančių, argi tat neprivalome tuomį pasinaudot, argi turėtume laukti, kol kas kitas ateis mūsų darbą nuveikti už mus. Ne, reikia kaveikiausia statyt Laisvai Lietuvai pamatą. Kur tik galima, reikia rinkti aukas. Atsiminkime, kad kiekvienas centas duotas Tautos reikalams yra nekaipo viena plytelė į tą pamatą. Tad-gi vardan liuosybės nesigailėkime savo skatiku mūsų brangios Tėvynės taip dideliam reikalui. Nepraleiskime nei vienos pramo-

gos,—vestuvių, krikštynų, piknikų, skaitlingesnių susirinkimų, prakalbų—nepamedžioję centų mūsų Tėvynės reikalams.

## Redakcijos Atsakymai.

P. Juoz. Kaulinskui — „Dainos“ Raštininkui. Tamtos atsakymo į Philadelphiajos šv. Jurgio bažnytinio choro (Ruta vadinamo) neteisėtingus užsipuldinėjimus per „nekurios laikraščius ant „Zvaigždės“ ir asmeniškų užgavimus per tuos jau laikraščius keliu „Dainos“ choro narių netaipjėsiame.

Patariame T-ai pasiųsti savo raštelį šitame reikale į tuos pačius laikraščius, kurie atspaudino įžeidžiančią „Dainos“ draugijos narius.

Už išreikštą užuojautą „Zvaigždei“ dėlei neteisėtingų užsipuldinėjimų, širdingai ačiū.

P. K. N—kiui. — In Tamtos ilgą laišką galime duoti vietoj atsakymo tik tokį patarimą: — Kreipkitės tuo reikalu į mūsų tautietį Advokatą M. M. Sliką. Namų pirkimo ar pardavimo, testamentų sutvarkymo visokių bylų reikaluose ir tt. jis geriausia patarnaus be jokio įvertėjo ar tarpininko, nes moka daug kalbų, ypač anglų ir lietuvių. Jo ofisas kol kas 5th and Chestnut Sts. Kambarys 878. Phila., Pa.

## Richmondo pusės lietuviai

tenepamiršta, kad po numeriu 8628 Richmond ir Pacific gatvių turi savo ofisą ekspertas balzamuotojas graborius lietuvis p. A. Taraškus. Pasitaikius šermenims, kam išlekt svetimtaučio graboriaus, kad čia-jau turime savo žmogų, kurs geriau tuos reikalus atliks. Galima jį pašaukti telefonu: Kensington 5185.

## TAIP, KAIP TANKOS.

Tenai pagarsėję „tankos“ visados įstengia persilaužti per priešų apsigynimo linijas. Taip-pat ir Trinerio Amerikoniškas Kartaus Vyno Elixiras įstengia išvalyti vidurius. Jisai be pasipriešinimo pereina per vidurius, prašalina visas pakenčiančias medžiagas, kurios prašalina gimdančią ligą ir sugražina apetitą bei virškinimą. Tai yra ištikimiausia gyduolė nuo užkietėjimo, nevirškinimo, galvos skaudėjimo, nerviškumo ir apsekruto nusilpimo. Kaina \$1.10. Aptiekose.

Pastebėtina, kaip Trinerio Linimentas pataiko tiesiog į skaudulio vietą, kaip reumatizme, neuralgijoje arba strėnų gėlime.

Jisai greitai pagelbėti nuo išsisukimų, niksterėjimų, tinimų, raumenų skaudėjimo ir nusilpusioms kojoms. Kaina 35 c. ir 65c. aptiekose. Krasa 45c. ir 75c. — Joseph Triner Company, Išdirbėjai kemikai, 1888—1888 So. Ashland Ave., Chicago, Ill. — (Apskelbimas).

## Gera Proga.

Gavome kelesdėšimtis maldaknygių „D a n g a u s R a k t a s“, kurias išparduosime po 50 centų — su prisuntimu į namus. Kas nori gauti, tegul greit prisijūnia pinigus su užsakymu.

„Zvaigždė“—3654 Richmond St Philadelphia, Pa.



**quick bread**  
U. S. Food Administration.  
Baking powder biscuits, co'n bread, muffins, brown bread, grid-dle cakes en waffles is wot dey call "quick breads."  
You all makes 'em wid one cup er wheat flour ter two cups er substitute flour to save all de wheat dat kin be saved fer de sojers. Some folks kin git er'long widout any wheat at all and are glad to do it ter help win de war. Dat ain't bad med'ine to take. fo' who's gwine tu'n up his nose at good co'n bread er biscuits er flapjacks?



**one good tun**  
U. S. Food Administration.  
Jist er de buckwheat cake got flop over on his face, Br'er Bacon-rin' dance 'roun' en say, sezee:—"One good tu'n deserves en nuth-er." sezee.—Mennin' dat ef de sojer boys go en do de fightin' fer us, de leas' 'er alls kin de is ter sen 'em all de wheate to take. Dat ain't bad med'ine to take. fo' who's gwine tu'n up his nose at good co'n bread er biscuits er flapjacks?

**Pasirink:**  
Karštą kambarį ir šaltą prosą  
arba  
Karštą prosą ir šaltą kambarį.

Jei prosavoji savo drapanas senovišku būdu, anglinis pečius padaro tavo kambarį karštu ir tvankiu ir pusę laiko tavo prosas atvėsta ir neprosavoja.

## GAZO PROSAS

tai šiolaiškinis visais atžvilgiais. Jūs atliekat savo darbą vienoje vietoje, galite prosavot per tris valandas už vieno cento vertę gazo, prosas būva karštas visą laiką — ir svarbiausia, kad gali užlaikyt savo kambarį vėsiu ir smagiu ir tikrai būt užganėdintas savo darbu. Ateik į artimiausią Gazo ofisą ir pareikalauk žmogaus, kad tau viską išaiškintų apie tai.

- Broad & Arch Streets
- 1706 North Broad Street
- 2209—11 North Front Street
- 135—37 S. 52nd Street
- Broad and Tasker Streets
- 4419 Frankford Avenue
- 5334 Germantown Avenue
- 4236 Main Street, Manyunk.

THE UNITED GAS IMPROVEMENT COMPANY.



**Sekančias knygas patariame skaityti visiems lietuviams katalikams:**

Jos gaunama mūsų redakcijoje.

- Apeigos Rymo katalikų Bažnyčios. Lenkiškai parašė kun. J. Lunkevičius. Vertė Gerutis. Antra laida. Shenandoah, Pa., 188 pusl. 60
- Antanukas. Apysaka B. Pruso. Vertė Selimas. Antra laida. Shenandoah, Pa., 40 pusl. 15
- Algimantas arba Lietuviai 18-ame šimtmetyje. Istoriska apysaka. Parašė Dr. V. Pietaris. Penki tomai. Shenandoah, Pa., 488 pusl. 2.50
- Anima Vilis. Marės Radzevičiūtės apysaka. Jono Montvilos vertimas. Antra laida. Shenandoah, Pa., 162 pusl. 75
- Bajoro Vuošvis. Apysaka iš lietuvių gyvenimo. Parašė Jonas Kmitas. Shenandoah, Pa., 63 pusl. 15
- Burokratai. Apysaka iš paskutinių atsitikimų Lietuvoje. Parašė Jonas Kmitas. Shenandoah, Pa., 79 pusl. 25
- Fabiolė arba Bažnyčia Katakumbose. Kardinolo Wiseman'o. Vertė Vytautas. Shenandoah, Pa. 354 pusl. 1.00
- Gyvačių Karalius ir kitos apysakėlės. Parašė Ksaveras Vanagėlis. Shenandoah, Pa., 81 pusl. 10
- Kelionės po Europą ir Aziją. Parašė Pranaičių Julė. Philadelphia, Pa., 380 pusl., 102 iliustracijos (paveikslai); Audeklo apdarais 2.00  
Audeklo apdarais 2.25  
Kuros apdarais, paaukuotais kraštais 3.50
- Kardaro pasakojimų. Rudens diena. Su laukė. Parašė Satrijos Raganas. Shenandoah, Pa., 69 pusl. 25
- Karakarės gret Lemano ežero. Parašė kun. M. Morauskis. Vertė Gerutis. Shenandoah, Pa., 172 pusl. 75
- Į pažinties istorija. Prancūziškai parašė kun. A. Guillois, vertė kun. A. M. Milukas. Antras leidimas Brooklyn, N. Y., 1916. 50
- Kova ties Žalgiriais. Istoriska drama keturiuose aktuose. Parašė Savasis (Dr. V. Pietaris) Shenandoah, Pa., 31 pusl. 25
- Kunigo giminė. Parašė J. Gerutis. Shenandoah, Pa., 68 pusl. 20
- Kaip Elziutė praleido šv. Jono dieną. Parašė P. D. Shenandoah, Pa., 63 pusl. 20
- Krasauninkas—Laižybos—Dievo žmonės. Parašė Ksaveras Vanagėlis. Philadelphia, Pa., 28 pusl. 10
- Kardinolo Mercier gromata apie Patrijotizmą ir išlaikymą 5
- Kun. Dr. M. Gustaičio, Du laišku iš Kelionės Kun. Dr. M. Gustaitis 5
- Laisvės Metu. Apysaka iš paskutinių atsitikimų. Parašė Antanas. Seinai, 1908 m. 187 pusl. 75
- Lietuviškas Albumas. Dalis I. Istoriskos ir šiaipjau Lietuvos vietos. Parengė ir išleido kun. A. Milukas Shenandoah, Pa., 75
- Lietuviškas Albumas. Dalis II ir III. Lietuvos raštininkai, žymiausi vyrai ir typai. Parengė ir išleido kun. A. Milukas. 1.50
- Lietuviškos Pasakos. Spaudon parengė Dr. J. Basanavičius. Didelio formato knyga, 262 pusl. 1.50
- Laiškai iš Kelionės po Palestiną. Kaštais kun. Antano Miluko. Shenandoah, Pa. 94 pusl. 50
- Moterystė ir šeimyna. Iš vokiškos kalbos vertė J. Gerutis. Philadelphia, Pa., 41 pusl. 50
- Mūsų Socialistai. Apysaka iš paskiausių Lietuvoje atsitikimų. Parašė Jonas Kmitas. Shenandoah, Pa., 57 pusl. 15
- Melagių Dėdė. Vaizdelis iš Džukų gyvenimo. Parašė Ksaveras Vanagėlis. Shenandoah, Pa., 27 pusl., 10
- Mūsų Išganytojaus Jezaus Kristaus gyvenimas. Naujas pataisytas išleidimas. Shenandoah, Pa., 209 pusl., su paveikslais, 75
- Nekaltybė. Iš vokiško vertė J. Gerutis. Shenandoah, Pa., 89 pusl. 25
- Ne Mieste Laimė. Prancūziškai parašė Pierre L'Ermite. Lietuviškai vertė Pranaičių Julė. Shenandoah, Pa., 206 pusl. 1.00
- Našlaičiai. Likimas tulso šeimynos. Vertė P. Str. Shenandoah, Pa., 81 pusl. 15
- Pasikalbėjimas Giesmininko su Lietuva. Vyskupo A. Baranausko Eilės. Kaina 05
- Pasakyk Matušei, Agnieška, Ant Garlaivio. Tris Satrijos Raganos apysakėlės. 15
- Pradžia ir išsiplėtimas Katalikų Tikėjimo. Parašė Vyskupas M. Valančius. Reikalingiausia kiekvienam lietuviui-katalikui knyga. Shenandoah, Pa., 235 pusl. 1.00
- Paklydėliai. Kun. J. Geručio. Antras leidimas. „Zvaigždės“ skyriaus, 416 Hooper Str., Brooklyn, N. Y. 10
- Sventųjų Gyvenimai. Skaitymai kiekvienai metų dienai. Su paveikslais. Spaudon parengė kun. A. Milukas. Visi keturi tomai 3.00  
Drūtsais audeklo apdarais 3.50  
Kuros apdarais, paaukuotais kraštais 5.00

- Šiapūs ir anapus grabo. Parašė J. Gerutis. Shenandoah, Pa., 210 pusl. 50
- Sodžionių Teologija. Parašė J. Gerutis. Gražiausia lietuviška kalba šioje knygoje išdėstytas visas Katalikų Teologijos mokslas. Shenandoah, Pa., 285 pusl. 1.00
- Pikta Dvasia. Latviškai parašė Rudolfas Blaumanis. Lietuviškai vertė Ildargas. Shenandoah, Pa., 72 pusl. 25
- Patrimpo Laiškai. Parašė K. A. K. Kun. A. Miluko leidimas. „Zvaigždės“ Spaustuvėje, Shenandoah, Pa. 1907 m. 60
- Susiskaldėliai. Vaizdelis iš mūsų sodiečių gyvenimo. Parašė J. Gerutis. Shenandoah, Pa., 62 pusl. 20
- Socialistai. Kas jie? Iš kur atsirado? Kori? Parašė kun. A. Civinskis. Shenandoah, Pa., 124 pusl. 10
- Saulėi nusileidžiant. Iš mūsų Karionės. Kalėdų vakaras. Satrijos Raganas; apysakėlės. Shenandoah, Pa. 62 pusl. 15
- Steponaičio Raštai. Pilnas pomirtinis velionies raštų (eilėmis ir proza) išleidimas. Tvarkė Liudas Gira. Kaunas, 1912. 121 pusl. 1.00
- Trumpas Katekizmas 10
- Vaičiūčio Eilės. Su velionio plačia bijografija ir paveikslu. Philadelphia, Pa., 1912. 157 pusl. 75
- Valdimierius. Graži apysakėlė. Shenandoah, Pa., 47 pusl. 10

**Katalikų Spaudos Platintojams.**

Katalikų spaudą platindami gerbiami klebonai ir geros valios pasauliniai žmonės gali drąsiai pasirinkti iš šių knygų:

PRADZIA IR ISSIPLETIMAS KATALIKU TIKEJIMO vysk. M. Valančiaus \$1.00  
 SODŽIONIŲ TEOLOGIJA, Geručio \$1.00  
 KELIONĖ PO EUROPA IR AZIJA Pranaičių Julės (su apdarais) 2.25  
 SKAITYMAI IŠ GYVENIMU SVENTUJŲ 3.50  
 ISPAZINTIES ISTORIJA, prancūziškai parašė Guilois, 60c.  
 DELKO MUSU KATALIKISKA SPAUDA SILP-NUTE, kun. A. Miluko 10c  
 PAKLYDELIAI Geručio 20c.  
 SOCIALISTAI Kun. A. CIVINSKO 25c.  
 FABIJOLA, Kard. Wisemano \$1.00

Užsakydami šimtais gerbiami klebonai ar spaudos draugijos MOKA TIK 50 proc. KAINOS, tai yra nuleidžiama pusė kainos, kad prisijūnia užsakymą su pinigais.

Adresuokit A. Milukas & Co. 3654 Richmond St. Philadelphia, Pa. arba tuo pačiu antrašu New Yorke 94 Hull Ave. Maspeth, L. I. New York City.

**IŠ KELIONĖS PO EUROPA IR AZIJA**

Ta knyga yra tai

**Didžiausias savo rušies veikalas,**

parašyta „Zvaigždės“ redaktorės J. Pranaičiūtės. Knyga turi apie 380 puslapių ir papuošta 102 iliustracijomis (paveikslais).

Indomus toje knygoje aprašymai Prancijos, Belgijos ir Vokietijos žemių, kur dabar verda Europėjiška karė. Tie aprašymai papuošti daugeliu iliustracijų.

Bet indomiausiais beabejo yra aprašymai ispuzdžių iš Tėvynės ir iš senovės Lietuvos žemių, kuriuos vienok viršija aprašymai Vidurinės Azijos, Kaspijos ir Kaukazo žemių ir anų žmonių. Nemažiaus idomus aprašymai apie Rusijos sostinių, Maskvos ir Peterburgo, su paminėjimu lietuvių naujokynių istorijos tose vietose.

Knygos kaina . . . . . 2 dol.  
 Audeklo apdarais . . . . . 2.25  
 Skūros aparuose su paaukuotais kraštais 3.50

Galima gauti „Zv.“ Knygyne

**“A Plea for the Lithuanians”**

Galima gauti visus numerius pas

KUN. J. J. KAULAKIS,

24 WHARTON ST., PHILADELPHIA, PA.

Bell Phone Dickinson 3965 M.

**Dr. Ignotas Stankus**

1210 S. Broad St., Philadelphia, Pa.

Lietuvio Daktaras ir Chirurgas

Ofiso Valandas:  
 Nuo 9 rito iki 5 po pietu  
 Vakaraib, Ketverge nuo 6 iki 9 P.M.  
 Nedėliomis iki 4 po pietu.

**Prie išsinarinimo ir įsijpovimui**

Tuoju įtrink D-ro Richter'o

**PAIN-EXPELLER**

Nuo 50 metų nesuvadžiojantis ir letuv-nikų numylėtas naminis budas

(Tikras tikrai su pažymėta marke “TKARA”

30c. ir 60c. butelinkas visose aptikose arba atidai nuo

F. AD. RICHTER & CO.

14-20 Washington Street, New York, N. Y.

**Karės taupinino stamos ir paliudijimai.**

Nuo 3 d. gruod. 1917 ir laike 1918 su Suv. Valstijų valdžia išleido per visas bankas, paštų ofisus kitas agenturas, kaip paskirta, pinigyno sekretoriaus, karės taupinimų stamos bei paliudijimus, suteikiant kiekvienam vyrui, moteriškai ir vaikui Suvienytose Valstijose progą padėti valdžiai laimėti karę ir idėti savo pinigus į Suv. Valstijų apsaugas — saugiausią ir tikriausią pasaulyje indėlį Kiekvienas žmogus nepaisant kaip jis bedinas bebūtų, gali pradėti dėti savo penus, nikelius ir dešimtukus kol nesurinks 25 c. kad nusipirkus užėdo stampą ir gavus užėdo kortą.

Kada surinksite 16 užėdo kortų reiškiančių \$4.00 suėdytu, pridėkit kelis centus padengti pelną, kuris jau buvo gautas (Gruodyje 1917 ir Sausyje 1918 jis bus 13 centu, ir išmainyk jį ant karės taupinimų stamos, kuri jau kainuos \$5.00 1 d. Sausio 1923 m. — kildama kainoje nuo 4 bertaininio surinkto nuosimėio, kuri valdžia išmokės jums už jus pinigus. Su karės taupinimų stamos jus gaunate veltu karės taupinimų paliudijimą, ant kuriojus užlipinate savo karės taupinimų stamas. Karės taupinimų paliudijime yra 20 vietų ir kada tik galite nusipirkti kitą karės taupinimų stampą, uždėkit ant savo paliudijimo, kol visų vietų neužpildysite stampomis, už kurias valdžia išmokės jums sausio 1 d. 1923 m. \$100.00, nors jus būsite mokėję už jas tik apie 82.40. Tai yra, jei galite pirkti 20 karės taupinimų stampų prieš pabaigą sausio 1918 m. jos jums kianuos tik apie 82.40, tačiau paliudijimas (certificate), kuri už jas gausite pareis į 100 per penkis metus, duodamas jums gryno pelno \$17.60, t. y. nuosimtis kuri valdžia jums išmokės už paskolinimą jai savo pinigų.

Jei kada nors reikalaulumėt pinigų ir norėtumėt gauti užmokėstį už savo paliudijimą, galite pervesti by kuriam Suvienytų Valstijų pašto ofisui ir pranešdami 10 dienų iš kalno, apturėsit pilną sumą, kurią įmokėjot. Kitais žodžiais jei jus pirksite stampą už \$4.12 sausyje 1918 m. ir perleisit ją paštui sekanti gruodį, gausite 4.23 c.

**“ZVAIGZD SPAUSTUVE”**

ATLIEKA VISUS DRUKORIS DARBUS GERAI, PIGIAI IR G. T.

DRUKUOJA:  
 KNYGAS, Cirkuliorius, TIKIETUS, KONSTITUCIJAS, VISITING IR BUSINESS CARDS, UZKVIETIMUS, VESELJŲ, KOPERTUS, LAISKUS IR T. T.

KAS DARBA PAVES. NESIGRAUD

Kreipkis ant adrese:

3654 Richmond St  
 Philadelphia, Pa

**HOME! Kulturized.**

Food will win the War

This is what GOD gives us what are you giving so that others may live?

Eat less WHEAT MEAT FATS SUGAR.

Send more to Europe or they will Starve

UNITED STATES FOOD ADMINISTRATION